📰 La Gazette de Juin

Chers parents, chers élèves, et chers membres de la communauté éducative,

Le mois de juin est arrivé, et avec lui, la fin du deuxième trimestre approche ! Nos élèves ont continué de faire preuve de curiosité, de respect et d'enthousiasme lors de nos récentes activités. Voici les dernières actualités et ce qui nous attend pour ce mois de juin.

🙋Les petits nouveaux

- Classe de Moyenne Section - Year 0 - Whio



Mardi 2 juin, la nouvelle classe Whio ouvre ses portes. Nous accueillons nos petits nouveaux qui viennent agrandir notre joyeuse communauté. Pour le premier jour, ce sont quatre joyeux bambins qui seront vite rejoints par d'autres, au fur et à mesure qu'ils soufflent leur 5eme bougie.

Bienvenue aux Whio et à leurs familles !

🔙 Retour sur nos événements récents

- **Auckland War Memorial Museum (13 mai)**



Les classes des Takahē, Kiwi et Kākāpō ont participé à des activités autour de Matariki, les dinosaures et le rôle joué par les soldats NZ lors des deux conflits mondiaux et en particulier lors de la Première Guerre Mondiale.

Un grand merci à nos parents accompagnateurs sans qui nos sorties ne sont pas possible.

ÉCOLE FRANÇAISE
INTERNATIONALE
AUCKLAND



- **Sciences en plein air : Rocket Challenge (15 mai)**



La classe des Takahē a eu beaucoup de chance concernant le domaine des sciences ! Elle est accompagnée dans son projet de fusée par une ambassadrice du Wonder Project, Silvia Vlad, ingénieure chez Jacobs Engineering qui vient chaque vendredi matin dans notre école pour nous guider dans la fabrication de notre fusée. En suivant ses instructions, en concevant le design et en travaillant en collaboration, les élèves ont vécu une expérience unique au sommet du mont Hobson lors de leur premier test de lancement. Si le temps le permet, le prochain test est prévu vendredi 5 juin.



Wonder Project



- **Sécurité routière : Test de vitesse avec Auckland Transport (22 mai)**

Auckland Transport est venu effectuer un test de radar pédagogique. Remuera Road est une route très fréquentée et la vitesse maximale dans la zone aux abords de l'école est de **30 km/h**.



La classe des Takahē a voulu faire un test en conditions réelles. Nous avons malheureusement remarqué que certaines personnes roulaient à plus de 54 km/h, ce qui est extrêmement dangereux pour notre communauté

- **Semaine de la lecture (à partir du 25 mai)**



Notre semaine de la lecture a été un immense succès ! Toutes les classes ont apprécié la diversité culturelle de notre école. Ensemble, nous avons compté 10 langues différentes au sein de notre *whānau*, ce qui est impressionnant.



Des Tūī au Takahē, un gigantesque merci à tous ceux qui ont apporté leurs livres préférés, aux parents qui se sont impliqués dans la lecture d'histoires, et à vous tous d'avoir été présents physiquement ou en esprit lors de notre défilé.

Nous nous sommes beaucoup amusés à deviner les déguisements de chacun lors de la parade !

- **Initiative écologique - Le cycle du carbone et notre compost**

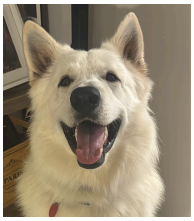
Nous accueillons de nouveaux équipements dans notre jardin : Carbon Cycle a construit 3 bacs à compost au fond de notre espace vert.



Nous sommes tous très proactifs et notre *whānau* est la bienvenue pour apporter ses restes de repas.

Nos éco-délégués et notre enseignante Elodie créent actuellement des étiquettes pour les seaux destinés à ces déchets. La classe des Tūī sera chargée de transférer les seaux dans les bacs à compost chaque vendredi en utilisant la “méthode sandwich” apprise avec Tim.

📅 À venir très prochainement



- **Visite de Fudge :** notre mascotte bien-aimée viendra nous rendre visite au début de ce mois.

  Nous avons hâte de revoir Fudge !



- **Célébration de fin de trimestre et Matariki :** à la fin du mois, pour le dernier jour du deuxième trimestre, les familles seront invitées à un goûter pour célébrer ce trimestre et Matariki.

  Pour prolonger notre semaine de la lecture riche en cultures, nous demandons gentiment aux familles d'apporter quelques spécialités culinaires issues de leur propre culture pour le goûter de fin de trimestre.

🧠Vie académique et apprentissages



- **Le Kangourou des Mathématiques**

Pour notre première participation à ce concours qui fêtait cette année sa 36ème édition, le résultat nous remplit de fierté. Le Kangourou des mathématiques a réuni 7 millions de jeunes dont 295 000 élèves en France dans les écoles, collèges et lycées. Il y a eu près de 29 000 élèves classés pour le niveau CE2 à travers le monde et Raphy (Takahē) et Terence (Takahē) se sont classés respectivement 144 et 528 !
Bravo à tous nos participants et rendez-vous en 2027 !

- **Le goût de lire à la maison :** Pour prolonger le plaisir de la lecture au-delà de l'école, nous encourageons vivement les familles à souscrire à un abonnement aux magazines *Bayard*.

C'est un excellent moyen de donner à votre enfant le goût de la lecture en français, avec des contenus adaptés à chaque âge. Le lien est dans l'appli Pronote Communication ou vous pouvez demander conseil à l'enseignant de votre enfant.

🎒 Rappels pratiques & Santé

- **Un "Morning Tea" plein de vitamines 🍎 :** pour donner à vos enfants toute l'énergie dont ils ont besoin pour apprendre, nous encourageons les familles à privilégier les fruits coupés et les crudités dans les boîtes à goûter du matin.

  École sans fruits à coque (Nuts Free) : Afin de garantir la sécurité et la santé de tous nos élèves, en particulier ceux qui souffrent d'allergies sévères, nous vous rappelons que notre école est un environnement **strictement sans noix ni arachides**. Merci de vérifier attentivement **les étiquettes et de ne pas inclure de produits contenant des fruits à coque** (pâtes à tartiner de type Nutella, barres de céréales aux amandes/noisettes, biscuits, etc.) dans les boîtes à lunch ou les collations de vos enfants.

- **Équipement d'hiver 🌧️ :** avec le retour de la pluie et des températures plus fraîches, il est désormais conseillé d'apporter des **chaussures d'intérieur** (chaussons ou chaussures propres) à l'école. De plus, merci de glisser si possible un **poncho ou un imperméable** dans le cartable de votre enfant pour les jours de mauvaise météo où nous nous rendons au RRC.

ÉCOLE FRANÇAISE
INTERNATIONALE
AUCKLAND

Quelques rappels importants

- **Uniformes**: les uniformes sont disponibles à la boutique d'uniformes scolaires au 165 Manukau Road à Epsom. **Merci de marquer chaque article d'uniforme.** Les uniformes de sport sont à porter les jours où votre/vos enfant(s) va/vont au Remuera Rackets Club, selon l'emploi du temps de la classe. Les vestiaires au RRC étant utilisés par tous les membres du club, nous préférons ne pas les utiliser.
- **Horaires d'école** de 8h30 à 15h, du lundi au vendredi. Ouverture des portes à 8h et fermeture à 8h25.
- **Entrée via 131 Remuera road** pour les Takahē.
- **Entrée via 127 Remuera Road** pour les Tūī , les Kiwi et les Kākāpō.

- **Boîtes à lunch**: nous encourageons les familles à fournir aux enfants des déjeuners sains comprenant des légumes ou des fruits frais et, autant que possible, sans emballage

Nous vous souhaitons à tous un excellent mois de Juin !

Bien chaleureusement,

Stephanie Layec
Principal

ÉCOLE FRANÇAISE
INTERNATIONALE
AUCKLAND

📰 The June Newsletter

Dear parents, students, and members of our educational community,

June is here, and with it, the end of Term 2 is fast approaching! Our students have continued to show curiosity, respect, and enthusiasm during our recent activities. Here is the latest news and what to expect for the month of June.

🙋Welcome to the newbies !

- **Year 0 - Whio class**



On Tuesday, June 2nd, the new Whio class opens its doors. We welcome our newest members who are joining our happy community. On this first day, there are four cheerful children present who will soon be joined by others as they turn five.

🔙 A Look back at recent events

- **Auckland War Memorial Museum (13 May)**

The Takahē, Kiwi and Kākāpō classes participated in activities around Matariki, dinosaurs and the role played by NZ soldiers in both world wars and in particular in the First World War.



A big thank you to our wonderful parents who came along with us. Without them, our trips are not possible.





- **Outdoor science: Rocket Challenge (May 15)**

The Takahē class has been very lucky in the field of science! They are being assisted in their rocket project by Wonder Project ambassador Silvia Vlad, an engineer at Jacobs Engineering, who comes to our school every Friday morning to guide them in building their rocket. By following her instructions, designing the rocket, and working together, the students had a unique experience at the summit of Mount Hobson during their first test launch. Weather permitting, the next test is scheduled for Friday, June 5.



- **Road Safety: speed gun test with Auckland Transport (May 22)**

Auckland Transport came to do a special speed gun test. Remuera Road is a busy road, and drivers should stay under our school zone limit of **30 km/h**.





The Takahē class wanted to conduct a real test. They recorded some people driving over 54 km/h, which is highly dangerous for our community.

Please be mindful of your speed as you come down Remuera Road.

- **Love your Book Week (from May 25th)**



Our Love your Book week was a huge success! All classrooms enjoyed celebrating the rich multidiverse culture in our school. Together we counted 10 different languages in our *whānau*, which is impressive.



From the Tūī to the Takahē, a gigantic thank you to everyone who brought their favorite books, to all the parents involved in reading stories, and to all of you for being present physically or in spirit during our parade. We had so much fun guessing everyone's dress-up!

- **ENVIRO initiative**

Carbon cycle & composting

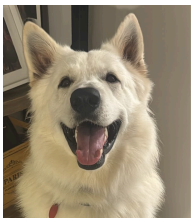


We welcome a new addition to our garden: Carbon Cycle built 3 compost beds at the back of number 127! We are all proactive, and our *whānau* is welcome to bring their food scraps.

Our enviro leaders and Teacher Elodie are creating labels for the food scrap buckets. The Tūī class will be in charge of transferring the buckets into the compost bins every Friday using the "sandwich method" we learned from Tim.

ÉCOLE FRANÇAISE INTERNATIONALE AUCKLAND

📅 Coming up in June



- Fudge will be coming early this month to visit our students. We can't wait to see our mascot again.



- At the end of the month, on the last day of Term 2, families will be invited for a little afternoon tea to celebrate this term and Matariki. To extend our cultural reading week, we kindly ask families to bring some food specialties from their own culture for our end-of-term afternoon tea.

🧠 Academics and learning

- **Kangourou des Mathématiques**



For our first time participating in this competition, which celebrated its 36th edition this year, we are incredibly proud of the result. The Kangaroo Math Competition brought together 7 million young people, including 295,000 students in France across primary, middle, and high schools. Nearly 29,000 students were ranked at the CE2 level worldwide, and Raphy (Takahē) and Terence (Takahē) placed 144th and 528th respectively! Congratulations to all our participants, and see you in 2027!

- **The joy of reading at home:** to extend the joy of reading beyond the classroom, we highly encourage families to subscribe to *Bayard* magazines.

Bayard Jeunesse
La boutique monde

milan

It is an excellent way to foster your child's love for reading in French, with content perfectly tailored to every age group. The link is in Pronote Communication or you can ask your child's teacher for more details.

ÉCOLE FRANÇAISE
INTERNATIONALE
AUCKLAND

🎒 Practical reminders & health

- **A vitamin-packed morning tea 🍎:** to give your children all the energy they need to learn, we encourage families to pack cut fruit and raw vegetables in their snack boxes for Morning Tea.

  Nut-Free school policy: to ensure the safety and well-being of all our students, especially those with severe and life-threatening allergies, we kindly remind you that our school is a **strictly nut-free zone**. Please check food labels carefully and ensure that no nuts, peanuts, or products containing them (such as hazelnut spreads, peanut butter, certain muesli bars, or biscuits) are included in your child's lunch boxes or morning tea snacks.

- **Winter gear 🌧️:** with the return of the rain and cooler temperatures, it is now necessary to bring **indoor shoes** (slippers or clean shoes) to school. Additionally, please make sure to pack a **poncho or raincoat** in your child's school bag for days with bad weather when we need to walk to the RRC.

Some important reminders

- **Uniforms**: uniforms are available at the School Uniform shop at 165 Manukau Road in Epsom. **Please mark each uniform item.**
- Sports uniforms are to be worn on the days your child(ren) will be going to the Remuera Rackets Club, according to the class schedule. As the changing rooms at the RRC are used by all club members, we prefer not to use them.
- **School hours :** from 8:30 am to 3pm, Monday to Friday. Doors open at 8am and close at 8:25am.
- **Entrance via 131 Remuera Road** for the Takahē.
- **Entrance via 127 Remuera Road** for the Tūī, the Kiwi and the Kākāpō.
- **Lunch boxes :** we encourage families to provide children with healthy lunches including fresh vegetables or fruit and, as much as possible, without packaging.

We wish you all a wonderful month of June!

Warmest regards,

Stephanie Layec
Principal